

Swiss Farrier Team

Succès lors de la compétition à Stoneleigh

Engagement du Swiss Farrier Team à l'International Team Farriery Championship du 27 au 30 septembre 2013 à Stoneleigh, Angleterre, au sud de Londres: les maréchaux-ferrants suisses se sont mesurés à une concurrence internationale. L'équipe des apprentis a obtenu une excellente 3^e place.

Le vendredi matin, le Swiss Farrier Team a débuté son voyage direction l'Angleterre. Un groupe s'est envolé de Zurich pour atterrir à London City Airport et un second à destination de London Heathrow. Débarqué à Londres, le premier groupe a dû traverser toute la ville en métro jusqu'à l'aéroport de Heathrow où les attendaient leurs collègues, impatients, et les voitures de location. Après deux heures de route, l'équipe est arrivée à Stoneleigh vers 18h. En raison du temps perdu dans le métro et des embouteillages, il n'a malheureusement plus été possible de s'entraîner avant la compétition.

1^{er} jour de compétition (samedi)

Le samedi matin, l'Open Team, constitué de Simon Grämiger, Peter Brülisauer, Roland Bosshard et Benedikt Huber, s'est lancé dans la première compétition. L'épreuve consistait à forger quatre fers spéciaux dans le four à gaz. L'après-midi, le programme prévoyait une épreuve de ferrage.

La jeune équipe constituée de David Frei, Reto Eggenberger, Alex Würsch et Joel Spycher, a observé et suivi la compétition avec grand intérêt aux côtés de leurs deux managers Urs Teuscher et Urs Würsch.

Philipp Bühler, qui était du voyage en tant que juge, s'est mis à l'œuvre dès les premières heures du jour.

2^e jour de compétition (dimanche)

Le moment était enfin venu: les apprentis aussi pouvaient montrer ce qu'ils savaient faire. Ils ont démarré avec l'épreuve Open, qui était constituée de deux fers spéciaux et durait environ 45 minutes.

Au départ, les apprentis semblaient sur la retenue, peut-être en raison de la nervosité, et n'ont pas pu exploiter le 100% de leurs capacités. L'épreuve par équipe l'après-midi s'est en revanche très bien passée.



Malgré le fait qu'on leur avait accordé 30 minutes de moins par rapport au temps habituel en entraînement, le travail s'est déroulé sans accroc.

Ce même jour, l'Open Team a disputé une compétition combinée, constituée d'un fer spécial et du ferrage d'un sabot.

Le soir, lors de la remise des prix, l'ambiance chez les Suisses était à la fête. Les apprentis avaient en effet décroché un excellent 3^e rang lors de l'épreuve par équipe. ■

Roland Bosshard



Swiss Farrier Team

Erfolg am Wettkampf in Stoneleigh

Einsatz für das Swiss Farrier Team an der International Team Farriery Championship vom 27. bis 30. September 2013 im englischen Stoneleigh, südlich von London: Die Schweizer Hufschmiede traten an zum Wettkampf mit internationaler Konkurrenz. Das Lehrlingsteam erreichte den hervorragenden dritten Platz.

Am Freitagmorgen startete das Swiss Farrier Team seine Reise nach England. Eine Gruppe flog von Zürich Richtung London City Airport und die zweite Gruppe von Zürich nach London Heathrow. In London angekommen, musste sich die eine Gruppe mit der U-Bahn durch die ganze Stadt kämpfen, um an den Flughafen Heathrow zu gelangen, wo die Kollegen und die Mietwagen schon ungeduldig warteten. Nach der zweistündigen Fahrt traf das Team um etwa 18 Uhr in Stoneleigh ein. Wegen dem Zeitverlust durch das U-Bahnabenteuer und Staus reichte es leider nicht mehr, um vor dem Wettkampf noch zu trainieren.

Wettkampf Tag 1 (Samstag)

Am Samstagmorgen startete das Open-Team mit Simon Grämiger,

Peter Brülisauer, Roland Bosshard und Benedikt Huber sogleich in den ersten Wettkampf. Die Prüfung bestand aus vier Spezialhufeisen im Gasofen geschmiedet. Am Nachmittag stand dann eine Beschlagsprüfung auf dem Programm.

Die Jungmannschaft, bestehend aus David Frei, Reto Eggenberger, Alex Würsch und Joel Spycher, beobachtete und verfolgte den Wettkampf mit ihren zwei Managern Urs Teuscher und Urs Würsch mit grossem Interesse.

Philipp Bühler, der als Richter mitgekommen war, stand von den frühen Morgenstunden an im Einsatz.

Wettkampf Tag 2 (Sonntag)

Endlich war es soweit: Auch die Lehrling durften jetzt zeigen, was sie können. Sie starteten mit der Open-Prü-

fung, die aus zwei Spezialhufeisen bestand und rund 45 Minuten dauerte. Vielleicht lag es an der Nervosität, dass die Lernenden mit etwas angezogener Handbremse starteten und noch nicht 100 Prozent ihres Könnens abrufen konnten. Die Teamprüfung am Nachmittag hingegen verlief sehr gut. Obschon sie 30 Minuten weniger Zeit hatten als in den Trainings geübt, funktionierte die Arbeit reibungslos. Das Open-Team bestritt am Sonntag einen kombinierten Wettkampf, bestehend aus je einem Spezialhufeisen und einem Huf beschlagen. Am Abend bei der Preisverleihung gab es dann noch Grund zum Feiern. Das Lehrlingsteam erreichte bei der Teamprüfung den hervorragenden dritten Platz. ■

Roland Bosshard